

# **Notifiche e domande d'autorizzazione per attività in sistemi chiusi con organismi geneticamente modificati o patogeni**

**Notifiche e domande d'autorizzazione pervenute  
dal 20 novembre 2000 al 14 marzo 2003**

| Numero  | Data<br>d'arrivo | Cantone<br>di<br>domicilio | Richiedente/<br>Sede legale                                                            | Titolo, in breve, del progetto                                                                                                               |
|---------|------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A000393 | 12.03.03         | ZH                         | Lauener Roger-Pascale,<br>Universitäts- Kinderklinik/<br>8032 Zürich                   | Aktivierung von Monozyten/<br>Makrophagen durch mikrobielle<br>Produkte: involvierte<br>Rezeptoren und Mechanismen                           |
| A000427 | 07.03.03         | ZH                         | Hehl Adrian,<br>Universität Zürich/<br>8057 Zürich                                     | Studies on regulation of gene<br>expression and protein targeting<br>in the protozoan parasite<br>Giardia duodenialis                        |
| A000484 | 28.02.03         | BE                         | Trachsel Hans,<br>Universität Bern/3012 Bern                                           | The mechanism and regulation<br>of mRNA translation in<br>the eukaryote Saccharomyces<br>cerevisiae                                          |
| A000495 | 04.03.03         | VD                         | Hegi Monika E.,<br>Centre hospitalier<br>universitaire vaudois<br>(CHUV)/1011 Lausanne | Establishment of primary<br>cell lines from tumor biopsies,<br>immortalization of respective<br>lymphocytes with EBV                         |
| A000496 | 04.03.03         | VD                         | Hegi Monika E.,<br>Centre hospitalier<br>universitaire vaudois<br>(CHUV)/1011 Lausanne | Functional Yeast Assay<br>for p53 and p73                                                                                                    |
| A000497 | 04.03.03         | VD                         | Hegi Monika E.,<br>Centre hospitalier<br>universitaire vaudois<br>(CHUV)/1011 Lausanne | Role of epidermal growth factor<br>receptor in the development of<br>astrocytic tumors                                                       |
| A000498 | 04.03.03         | VD                         | Hegi Monika E.,<br>Centre hospitalier<br>universitaire vaudois<br>(CHUV)/1011 Lausanne | Brain tumor models in the<br>mouse                                                                                                           |
| A000501 | 28.02.03         | ZH                         | Hafen Ernst,<br>Universität Zürich/<br>8057 Zürich                                     | The control of growth during<br>Drosophila development                                                                                       |
| A000575 | 20.02.02         | BE                         | Müller Eliane,<br>Universität Bern/3012 Bern                                           | Charakterisierung der<br>Signaltransduktionswege<br>in Keratinozyten                                                                         |
| A000623 | 08.02.02         | ZH                         | Billeter Martin A.,<br>Universität Zürich/<br>8057 Zürich                              | Konstruktion und Test von<br>Masernvirus (MV)-Varianten,<br>-Vektoren und -Chimären                                                          |
| A000646 | 05.03.03         | BE                         | Mevissen Meike,<br>Universität Bern/3012 Bern                                          | Molekulare Kardiologie:<br>Klonierung, Sequenzierung<br>und Charakterisierung des<br>spannungsabhängigen Natrium-<br>kanals aus Rinderherzen |
| A000666 | 11.03.03         | BS                         | Philippsen Peter,<br>Universität Basel/4056 Basel                                      | Analyse von Genen aus<br>Saccharomyces cerevisiae,<br>Ashbya gossypii, Aspergillus<br>nidulans                                               |

| Numero  | Data d'arrivo | Cantone di domicilio | Richiedente/<br>Sede legale                                                 | Titolo, in breve, del progetto                                                                                            |
|---------|---------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A000702 | 13.03.03      | AG                   | Pfohl Marion,<br>Novartis Pharma AG/<br>4332 Stein AG                       | Microbiological quality controls for Novartis Pharma AG site Stein.                                                       |
| A000823 | 22.11.00      | BS                   | Messerschmitt Anja,<br>Novartis Schweiz AG/<br>4002 Basel                   | Gentechnik erleben:<br>Kurse im Schullabor Novartis                                                                       |
| A010061 | 02.03.01      | GE                   | Strub Katharina,<br>Université de Genève/<br>1211 Genève 4                  | Functional analysis of the signal recognition particle in protein secretion                                               |
| A010233 | 05.06.01      | VD                   | Farmer Edaward,<br>Université de Lausanne/<br>1015 Lausanne                 | Signal transduction in plant defense                                                                                      |
| A010243 | 05.06.01      | ZH                   | Vaughan Lloyd,<br>Veterinary Pathology/<br>8057 Zürich                      | Signal transduction and malignancy                                                                                        |
| A010259 | 16.06.01      | ZH                   | Keller Felix,<br>Universität Zürich/<br>8053 Zürich                         | Molecular analysis of plant-pathogen interactions in cereals                                                              |
| A010306 | 05.07.01      | ZH                   | Dinter André,<br>KME Zürich/8001 Zürich                                     | «Gen-Spirale»<br>von Novartis Schullabor                                                                                  |
| A010308 | 16.07.01      | BS                   | Pachlatko J. Paul,<br>Syngenta CP AG/4002 Basel                             | Biokatalyse                                                                                                               |
| A020156 | 11.03.03      | VD                   | Bezzi Paola,<br>Université de Lausanne/<br>1005 Lausanne                    | Etude de la signalisation intracellulaire responsable de la sécrétion régulée du glutamate dans les cellules gliales      |
| A030025 | 25.02.03      |                      | Rodriguez Ivan,<br>Dept. de Morphologie/<br>1211 Genève 4                   | Expression de recepteurs olfactifs in vivo                                                                                |
| A030029 | 04.03.03      | VD                   | Lazarevic Vladimir,<br>Inst. De Microbiologie<br>Fondamentale/1015 Lausanne | Genetics of Bacillus subtilis and ist phages                                                                              |
| A030033 | 12.03.03      | ZH                   | Marino Silvia,<br>Universitätsspital Zürich/<br>8091 Zürich                 | Generation of prokaryotic and eukaryotic expression system for different target proteins (Bmi-1, C-MYC, Math-1, GFP, Cre) |
| A030034 | 06.03.03      | SZ                   | Thiele Karin,<br>Kantonsschule Pfäffikon + Nuolen/8855 Wangen SZ            | Unterrichtspacket «Gen-Spiral» von Novartis Schullabor                                                                    |
| A030036 | 04.03.03      | ZH                   | Kuhn Roger,<br>Hochschule Wädenswil/<br>8820 Wädenswil                      | Praktikumsversuch mit Phasphinitricin-resistentem Zea Mays                                                                |
| A030037 | 12.03.03      | SO                   | Chatelain Eric,<br>Spirig Pharma AG/<br>4622 Egerkingen                     | Arbeit mit menschlicher Haut und «Human Reconstructed Epidermis»                                                          |
| A030038 | 12.03.03      | NE                   | Aragno Michel,<br>Université de Neuchâtel/<br>2007 Neuchâtel 7              | Etude des Aeromonas pathogènes de la perche (Perca fluviatilis)                                                           |

L'ordinanza del 25 agosto 1999 sull'impiego confinato (OIConf; RS 814.912) costituisce la base giuridica per la pubblicazione.

Gli interessati possono consultare gli atti non confidenziali presso l'UFAFP, divisione Sostanze, suolo e biotecnologia, Worblentalstrasse 68, 3063 Ittigen (<http://www.contactbiotech.ch>), previo appuntamento presso il Centro di contatto Biotecnologia della Confederazione, UFAFP, al n. telefonico +41 (0)31 323 55 99, n. fax +41 (0)31 324 79 78 ([contact.biotech@buwal.admin.ch](mailto:contact.biotech@buwal.admin.ch)).

1° aprile 2003

Ufficio federale dell'ambiente, delle foreste e del paesaggio:  
Centro di contatto Biotecnologia della Confederazione

La Cancelleria federale pubblica:

## Un indice cronologico

degli atti legislativi pubblicati nella Raccolta ufficiale delle leggi federali (RU) e nella Raccolta sistematica del diritto federale (RS)

Stato il 1° novembre 1997

L'indice cronologico contiene la lista integrale degli atti legislativi (leggi federali, ordinanze, decisioni e trattati internazionali, accordi intercantionali, costituzioni cantonali) pubblicati nella RU e nella RS, ancora in vigore il 1° novembre 1997 (con il numero sistematico della RS) o abrogati tra il 1° gennaio 1948 e il 1° novembre 1997 (con l'indicazione delle modificazioni e abrogazioni e con il rinvio alla loro pubblicazione nella RU o nella CS). Si tratta di un complemento del Registro della Collezione sistematica delle leggi e ordinanze dal 1848 al 1947, CS (vol. 15 di detta collezione).

L'indice, diviso in tre volumi, comprende più di 2000 pagine ed è disponibile in tedesco, francese ed italiano. Nuove edizioni aggiornate sono previste ogni cinque anni.

Prezzo dell'indice (tre volumi): 83.90 franchi.

Le ordinazioni devono essere indirizzate per scritto all'UFCL, Distribuzione pubblicazioni, 3003 Berna.